Cronfa Amaethyddol Ewrop ar gyfer Datblygu Gwledig:
Ewrop yn Buddsoddi mewn Ardaloedd Gwledig
European Agricultural Fund for Rural Development:
Europe Investing in Rural Areas

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Glastir

Creu Coetir Glastir (GWC Ffenestr 11)

Llawlyfr Sut i Lenwi'r Cynllun Creu Coetir Glastir

Cymunedau Gwledig Llywodraeth Cymru – Rhaglen Datblygu Gwledig Cymru 2014 – 2020

Llawlyfr Sut i Lenwi

Mae'n bwysig eich bod yn darllen llyfryn Ffenestr 11 Creu Coetir Glastir (GWC) 2021 i ddeall y newidiadau sydd wedi cael eu cyflwyno i'r broses ymgeisio ar gyfer GWC.

Bydd y cyfarwyddiadau hyn yn rhoi cymorth cam wrth gam wrth ichi fynd ati i lenwi'ch Cynllun Creu Coetir Glastir.

Mae Llywodraeth Cymru yn paratoi'r Llawlyfr hwn yn Gymraeg ac yn Saesneg fel y mae gofyn iddi wneud dan Gynllun Iaith Gymraeg Llywodraeth Cymru. Os hoffech gael copi o'r Llawlyfr hwn yn Saesneg, ewch i llyw.cymru/glastir, cliciwch ar y botwm dewis iaith ar frig y dudalen ac ail agorwch y ddogfen.

Os cewch chi unrhyw broblemau neu os na fyddwch yn gallu mynd i'n gwefan, dylech gysylltu â Desg Gymorth RPW Ar-lein ar 0300 062 5004.

© Crown Copyright 2021 ISBN 978-1-4734-4649-6

Cynnwys **Tudalen**

Cyflwyniad – Dechrau Arni 4

1. Manylion yr eiddo 5
2. Gweledigaeth ac amcanion tymor hir 7
3. Effeithiau posibl y gwaith plannu newydd 8
4. Dyluniad y gwaith plannu newydd 9
5. Cynnal a chadw a monitro’r safle plannu newydd 10
6. Ymgynghoriad a Chyfranogiad y Cyhoedd 11
7. Cynllun gwaith 13
8. Dogfennau a gyflwynir i gefnogi’r cynllun hwn 14

Datganiad 15

Cyflwyniad – Dechrau Arni

Unwaith y bydd y Ffurflen Datgan Diddordeb wedi cael ei phrosesu a'i dethol, bydd llythyr yn cael ei anfon at y cwsmer i gadarnhau hynny, ynghyd â Cynllun Creu Coetir Glastir gwag a GeoPDF. Bydd yr eitemau hynny'n cael eu hanfon ar-lein drwy gyfrif y cwsmer ar RPW Ar-lein, sy'n gyfrif y bydd y cwsmer ei hun neu ei asiant yn gallu mynd i mewn iddo.

Os yw'r cynnig o gontract yn cael ei dderbyn a bod yr Atodiad sydd ei angen yn cael ei arwyddo a'i ddychwelyd i Llywodraeth Cymru o fewn 14 diwrnod, bydd angen i'r cwsmer weithredu a chynlluniwr coetir cofrestredig i gwblhau eu Cynllun Creu Coetir.

Gan ddefnyddio'r wybodaeth sydd yn y Map Cyfle Coetir (WOM), yn rheolau'r cynllun ac mewn arolwg o'r safle, bydd angen i'r cynlluniwr wneud ychwanegiadau i Shapefile y cwsmer a llenwi'r Cynllun Creu Coetir Glastir, gan gyfeirio at y canllawiau hyn wrth wneud hynny.

Rhaid ichi lenwi pob un o'r adrannau er mwyn rhoi'r holl wybodaeth sydd ei hangen i gefnogi'r gwaith cyfalaf yn y Cynllun Creu Coetir ac i ddangos bod y gwaith hwnnw'n gymwys i gael ei gynnwys mewn Contract Glastir.

Cynllun Creu Coetir Glastir

(GWC) Ffenest 11 – Cynllun Creu Coetir

Cyfeirnod y Cwsmer (CRN)	Cyfeirnod y Datganiad o Ddiddordeb (EOI)

1. Manylion Eiddo, Ymgeisydd a Chynlluniwr / Asiant

Enw eiddo y coetir newydd	Enw Cyswllt	Statws
		*Perchennog / tenant / rheolwr **

E-bost	Rhif Cysylltu	Ydy'r tir o dan eich rheolaeth chi?
		*Ydy / Nac ydy **

Mae eitemau a amlygwyd gan seren * yn dangos ymatebion wedi eu llenwi yn flaenorol a ddylai cael eu dileu fel sydd yn briodol

Enw Cynlluniwr Rheoli Coetir	E-bost	Rhif Cysylltu

Enw a Chwmni'r Asiant (os yn berthnasol)	E-bost	Rhif Cysylltu

Manylion Safle Plannu

A yw'r cynlluniwr wedi ymweld a'r holl gaeau ar y safle lle fwriedir blannu coed?	*Ydy / Nac ydy **

Arwynebedd GWC (Ha)	Math c	l 6 ffigur ar gyfer safle'r GWC	Dref agosaf

Awdurdod Lleol (safle plannu newydd)	
	*Byddaf / Ddim yn berthnasol **

Ydych chi am hawlio taliad cynnal blynyddol GWC? (holl opsiynau plannu)	Ydych chi am hawlio taliad premiwm blynyddol GWC? (Nid ar gyfer opsiwn Amaeth Goedwigaeth)
*Ydw / Nac ydw **	*Ydw / Nac ydw **

**Dileu fel yn briodol*

Gweler llyfryn rheolau Creu Coetir Glastir am fwy o wybodaeth am daliadau cynnal a phremiwmpayments

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Gwybodaeth ar gyfer Asesiad Effeithiau Amgylcheddol (Coedwigaeth)

Arwynebedd o blannu newydd yw ddynodi isod (hectar) – dim ond i gynnwys y maint o blannu sydd oddi fewn i'r dynodiad er gwaethaf maint cyflawn y cynllun os nad yn berthnasol:

Safleoedd Dynodedig	**Arwynebedd** (Hecterau)
Safle o Ddiddordeb Gwyddonol Arbennig (SoDdGA)/Safle Arfaethedig (SAoDdGA)	
SoDdGA gyda Gorchymyn Cadwraeth Natur (Adran 29 o Deddf Bywyd Gwyllt a Cefn Gwlad 1981)	
Parc Cenedlaethol	
Safle Treftadaeth y Byd	
Henebion Rhestredig (HR)	
Ardaloedd o Harddwch Naturiol Eithriadol (AHNE)	
Rhwydwaith Safleoedd Cenedlaethol (enwi'r yn flaenorol fel safleoedd Natura 2000 (e.e Ardaloedd Cadwraeth Arbennig (ACA) neu Ardaloedd Gwarchodaeth Arbennig (AGA))	
Gwarchodfeydd Natur Cenedlaethol (GNC)	
Safleoedd RAMSAR	
Cronfa Biosffer a Biogenig UNESCO	

Ewch at Map Cyfle Coetir i gael y wybodaeth yma i gefnogi EIA

A oes unrhyw goedwigaeth ddiweddar (yn y 5 mlynedd diwethaf) wedi bod sydd yn gyffiniol ac eich bwriad creu Coetir?	*Do / Na **
Beth yw maint y prosiect cyffiniol (Hecterau)?	

**Dileu fel yn briodol*

Os oes mwy nac un prosiect coedwigaeth, rhestrwch yn holl sydd yn gymhwysol a'u maint unigol:

Rhannu Gwybodaeth

Yr ydym yn defnyddio'r wybodaeth yr ydych wedi ei rhoi i ni er mwyn asesu a chymeradwyo eich Cynllun Creu Coetir Glastir.

Fe fyddem hefyd yn rhannu'r wybodaeth yma gydag unrhyw wybodaeth gysylltiedig berthnasol gyda Gwasanaeth Trwyddedu Cyfoeth Naturiol Cymru (CNC) yw galluogi i roi eu barn ar os yw eich Cynllun Creu Coetir yn Brosiect Perthnasol o dan Reoliadau Asesiad o'r Effaith Amgylcheddol (Coedwigaeth) 1999 ai peidio. Os fydd CNC angen unrhyw ragor o wybodaeth i oleuo eu barn efallai y gwnawn gysylltu â chi'n uniongyrchol.

O dan Rheoliad Cyffredinol ar Ddiogelu Data (GDPR), y sylfaen cyfreithiol yr ydym yn dibynnu arno i rannu'r wybodaeth yma gyda CNC yw:

(e) Yr ydym ei angen i berfformio tasg gyhoeddus.

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

2. Gweledigaeth ac Amcanion Tymor Hir

Disgrifiwch eich gweledigaeth tymor hir ar gyfer y coetir newydd
Ysgrifennwch frawddeg neu ddwy am yr hyn yr hoffech ei weld yn y tymor hir (20 mlynedd) yn yr ardal rydych yn ei phlannu.payments

Nodwch amcanion y coetir newydd	
1.	
2.	
3.	
4.	
5.	
6.	

Nodwch amcanion y perchennog - gallen t fod yn fanteision economaidd, amgylcheddol a chymdeithasol. Dyma enghreifftiau o amcanion Creu Coetir Glastir:

- Gwella'r cysgod i'r stoc ar y fferm
- Sefydlu coetir fydd yn cynhyrchu pren da
- Cynhyrchu cyflenwad cyson o goed tân i fwyler bioamas y fferm
- Creu cynefin i anifeiliaid a phlanhigion gwyllt
- Mygu sŵn rheilffordd neu ffordd gyfagos

Cynllun Creu Coetir Glastir

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

3. Effeithiau posibl y gwaith plannu newydd

Haen Sensitifrwydd *	Cyfeirnod y Ddalen a Rhif y Cae	Disgrifiad o'r haen yn y gwaith plannu newydd	Sut yr ymdrinnir â'r haen yw blannu yn unol ag UKFS?	A oes unrhyw gynefinoedd blaenoriaethol, fel y rhestrir o dan Adran 7 o Ddeddf yr Amgylchedd (Cymru) 2016, yn bresennol yn y safle yw plannu?	A oes angen ymgynghori ar gyfer yr haen hon (Gweler Adran 6)

Ewch i Fap Cyfle Coetir am haenau. gwybodaeth

E.e. byfferi SoDdGA, mynediad agored, wiwerod coch.

Disgrifiwch yr haen e.e. SoDdGa a llain glustogi 300m – beth yw enw'r SoDdGA, pam cafodd ei greu, pa mor agos yw'r gwaith plannu newydd iddo. Edrychwch ar canllawiau GWC am wybodaeth ar haenau (adran Glastir o wefan Cyfoeth Naturiol Cymru)

Ewch i wefan Llywodraeth Cymru i gael gwybodaeth am rywogaethau/dilysu yn unol ag UKFS.

* Bydd angen cynnwys haenau GeoPDF GWC, sensitifrwyddau dichonol eraill a ffactorau penderfynol arall - hawliau tramwy, fforddfreintiau, afonydd a llynnoedd fel a grybwyll GN002 CNC canllaw Cynluniwr Glastir Creu Coetir. Nodir nad oes angen rhestru'r haenau sgorio yma.

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

4. Dyluniad y Plannu Newydd

Disgrifiad byr o'r safle plannu newydd	
Paratoi'r ddaear cyn plannu	Pa waith paratoi sydd ei angen ar y tir cyn plannu'r coed e.e. rheoli rhedyn a phryd caiff y gwaith ei wneud.
Dyluniad y cynllun plannu newydd	
Math o blanhigion a blennir a maint y coed/llwyni	Disgrifiwch y stoc plannu e.e. gwreiddiau moel, wedi'u tyfu mewn celloedd a maint y coed a'r llwyni.
Amddiffyn y coed – pa fath o lewys/ cysgodfeydd a gaiff eu defnyddio a pham?	Disgrifiwch y math o gysgodfeydd / llewys coed rydych am eu defnyddio a pham.
Ffensio i gadw da byw allan	Rhaid i'r gwaith ffensio gyd-fynd â manylebau ffensio Glastir (Gwaith Cyfalaf Glastir 595).
Amddiffyn rhag ceirw (os yn berthnasol)	
Tir agored	Mae arwynebedd o 0.1Ha neu drosodd yn anghymys yw ariannu o dan GWC ac angen cael ei mapio allan.
A yw'r plannu newydd oddi fewn ardal mynediad agored?	Rhowch wybodaeth os yw'r safle plannu mewn rdal mynediad agored – mae canllawiau mynediad agored ar
A oes coed yn sefyll ar y safle yn barod?	
Amserlen y plannu newydd	

Cynllun Creu Coetir Glastir

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

5. Cynnal a chadw a monitro'r safle plannu newydd

Gwaith Cynnal a Chadw	Beth sydd angen ei gynnal?	Pwy fydd yn cynnal a chadw'r safle plannu newydd?	Pryd caiff y gwaith cynnal a chadw ei wneud?
Torri'r tyfiant o gwmpas y coed			
Plannu coed newydd yn lle coed sy'n methu			
Ffensio			
Amddiffyn y coed			
Tynnu'r llewys coed ac ati			
Hwylfeydd a llwybrau drwy'r coed	Esboniwch sut y caiff hwyfeydd a llwybrau ar y safle eu cynnal e.e. lladd gwair â thractor		

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

6. Ymgynghoriad a Chyfranogiad y Cyhoedd

Ymgynghoriad					
Sefydliad	Dyddiad a Gysylltwyd	Dyddiad o'r Adborth	Eu Ymateb	Syt mae'r ymateb i'r ymgynghoriad yn effeithio ar y Cynllun GWC?	Eich Gweithrediad

Yn unol â rheolau cynllun Glastir a'r Arferion Coetir Da 7 UKFS Coetir a Phobl, mae angen i'r adran yma gynnwys adroddiad byr ynglŷn â'r ymgynghoriad sydd wedi cael ei gario allan fel rhan o'r cynllun creu coetir. Bydd hyn yn cynnwys cymdogion, y gymuned leol, cyngor plwyf ac unrhyw rhai eraill a fydd â diddordeb. Bydd angen i'r math o ymatebion gan rhanddeiliaid lleol fod yn gymesurol a'r achos. Ar gyfer cynlluniau mwy, bydd angen ymgynghoriad mwy trylwyr. Fel rhan o unrhyw ymgynghoriad cyhoeddus neu gymdogol, mae angen i'r cynlluniwr nodi pryd wnaeth yr ymgeisydd ymgynghori gyda'r cyhoedd a'r rhanddeiliaid, sut y cawsom eu hymgynghori (h.y. digwyddiad cyhoeddus, taflenni, wyneb yn wyneb), am ba hyd wnaeth yr ymgynghoriad barhau a phwy wnaeth ymateb.

Mae cymryd dull rhagweithiol i ymgynghori yn medru hyrwyddo dealltwriaeth am weledigaeth o blannu newydd. Mi fedr hyn arwain at lefelau uwch o ddiddordeb a chefnogaeth weithredol oddi fewn coetir pan mae'r cyfle yn codi, e.e. gwirfoddoli ar gyfer dyddiau agored. Mi all ymgynghori gyda'r gymuned hefyd leihau'r tebygrwydd o ymatebion negyddol i'ch cynlluniau a gweithredoedd oddi fewn i'r gymuned leol oherwydd gwallau cyfathrebu neu ddealltwriaeth wael o greu coetir.

Efallai fe fydd Cyfoeth Naturiol Cymru yn gorchymyn fwy o wybodaeth yn ystod y broses wirio, felly mae'n bwysig i chi gadw cofnod o unrhyw sgyrsiau yr ydych yn cael gyda rhanddeiliaid, manylion o'r hysbysiadau yr ydych yn arlwyo ag ymatebion yr ydych yn derbyn.

Cynllun Creu Coetir Glastir

Cyfranogiad y Cyhoedd

Dyddiad Cychwyn	DD/MM/BBBB	Dyddiad Gorffen	DD/MM/BBBB

Unigolyn neu Sefydliad	Cysylltiad i'r plannu newydd (e.e. cymydog, cyngor cymdeithasol, Partïon a chanddynt Fuddiant)	Modd o Gyfathrebu (e.e. digwyddiad, llythyr, e-bost, ffon)	Dyddiad a Gysylltwyd	Dyddiad o'r Adborth	Eu Ymateb	Eich Gweithrediad

Gwnech yn siwr fod yr holl wybodaeth a gasglwyd yn ynghlwm a'r cynllun. Mi fydd Llywodraeth Cymru yn cadw yr holl ddata a gaiff ei gyflwyno am gyfnod gosodol o flynyddoedd fel mae'n ofynedig yw wneud o dan Rheoliad Cyffredinol ar Ddiogelu Data (GDPR). Am fwy o wybodaeth dilynwch y CYSWLLT yma.

Os nad ydych yn teimlo fod angen cyfranogiad y cyhoedd, a wnewch chi ddatgan pam

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

7. Cynllun Gweithredol

Rhif yr Adran	Cyfeirnod y Ddalen	Rhif y Cae	ID Unigryw (Cyfeirio i'r ychwanegiad Shapefile)	Rhif y Gwaith Cyfalaf	Categori'r Gwaith Cyfalaf	Rhywogaeth	Rhywogaeth %	Amcangyfrif o'r meintiau

Rhif cofrestru'r tir Llywodraeth Cymru. Mae'r cyfeirnod haen yn ddau lythyren a pedwar rhif ee SH1234; mae rhif y cae yn bedwar rhif

UniqueID – use this reference to link the Mark-up item in the accompanying Shapefile to the Plan.

Gweler llyfr rheolau GWC am categoriau a rhifau gwaith cyfalaf GWC.

Rhestr coed a GWC a llwyniau

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

8. Gwybodaeth sydd ei angen i gynorthwyo gwirio'r cynllun GWC

Dogfennau	Ynghlwm: Ie / Na Yw nodi: Caiff cynlluniau eu gyrru'n ôl heb eu darllen os nad yw'r dogfennau ategol yn bresennol
Cynllun Glastir Creu Coetir	
Shapefile Glastir Creu Coetir	

Ymatebion Caniatad ac Ymgynghoriad	Ynghlwm: Ie / Na / Ddim yn Berthnasol
Caniatâd Cyfoeth Naturiol Cymru o fewn Safle o Ddiddordeb Gwyddonol Arbennig (SoDdGA)	
Ymateb CADW o fewn 50m i Heneb Restredig	
Cyfranogiad / cyfraniaeth y cyhoedd	
Ymgynghoriad Yr Ymddiriedolaeth Archeolegol	
Dogfennau ychwanegol e.e. arolwg ecolegol, ymgynghori â'r gymuned, map dylunio tirlun	
Ymatebion i ymgynghoriadau e.e. parc cenedlaethol ac Ardaloedd o Harddwch Naturiol Eithriadol dros 2Ha	
Safleoedd ddi-dynodedig eraill (e.e. RIGS, Parciau a Gerddi Hanesyddol, a.y.y.b.)	

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Datganiad Cynlluniwr Coetir Glastir

Mae'n rhaid i'r datganiad yma gael ei gyflawni gan y cynlluniwr cyn cyflwyno'r cynllun gorffenedig i Llywodraeth Cymru ar gyfer gwiriad gan Gyfoeth Naturiol Cymru.

Rwy'n cadarnhau bod yr holl wybodaeth yn y Cynllun Creu Coetir Glastir hwn yn wir, yn gywir ac yn gyflawn hyd eithaf fy ngwybodaeth a'm cred. Rwy'n cadarnhau fy mod wedi ymweld â'r holl safleoedd a fwriedir eu plannu. Rwy'n deall ac yn derbyn mae fy nghyfrifoldeb i yw sicrhau mae hyn yw'r achos. Rwy'n cadarnhau os fydd newid I'r gwybodaeth yr wyf wedi ei ddarparu, fe wnaf rhoi gwybod i Llywodraeth Cymru o'r newid o fewn 10 diwrnod o waith. Rwy'n derbyn os yw unrhyw o'r wybodaeth wedi dyddio, yn anghyflawn, camarweiniol neu yn ffug, fe gaiff y cynllun ei dynnu'n ôl gan Llywodraeth Cymru a'i basio i Gynlluniwr arall yw cyflawni. Ble ystyrir eu hangen, fe gaiff Sancsiynau Termau ac Amodau ar gyfer Cofrestriad o Gynllunwyr Coetir Glastir eu gweithredu.

Mae'n rhaid i ddatganiad Cynlluniwr Coetir Glastir gael ei arwyddo gan y Cynlluniwr Rheoli Coetir Glastir.

Llofnod:		**Dyddiad:**	
Printiwch yr Enw:			

Datganiad

Os nad oes gan Asiant yr awdurdod i wneud, rhaid i'r datganiad hwn gael ei lofnodi gan y prif ymgeisydd. Os asiant sy'n llofnodi'r datganiad hwn, rhaid iddo fod wedi'i gofrestru gyda Llywodraeth Cymru i weithredu ar ran yr ymgeisydd.

Rwy'n cadarnhau bod yr holl wybodaeth yn y Cynllun Creu Coetir hwn yn wir, yn gywir ac yn gyflawn hyd eithaf fy ngwybodaeth a'm cred. Rwy'n deall ac yn derbyn mai fy nghyfrifoldeb i yw sicrhau hynny. Os bydd yr wybodaeth yr wyf wedi'i rhoi yn newid mewn unrhyw fodd, rwy'n cadarnhau y byddaf yn rhoi gwybod i Lywodraeth Cymru am y newid hwnnw cyn pen 10 diwrnod gwaith. Os caiff contract ei gynnig ar sail gwybodaeth nad yw bellach yn gyfredol, rwy'n derbyn y gallai Llywodraeth Cymru dynnu'r contract hwnnw yn ôl.

Rwy'n cadarnhau bod gennyf reolaeth ar y tir sydd wedi'i gynnwys yn y Cynllun Creu Coetir hwn. Rwy'n gwybod am yr amodau sy'n gysylltiedig â fy nghais ac â'r Cynllun Creu Coetir ac rwyf wedi cydymffurfio â nhw. Rwy'n datgan fy mod wedi darllen, deall a chydymffurfio â'r holl wybodaeth a'r canllawiau perthnasol am Greu Coetir Glastir.

Rwy'n ymrwymo i gadw am gyfnod o 10 mlynedd o ddyddiad y taliad olaf, ac i roi i swyddogion Llywodraeth Cymru neu i asiantiaid a awdurdodwyd yn briodol ganddynt, a hynny o fewn y cyfryw gyfnod ag a bennir ganddynt, y cyfryw gofnodion a gwybodaeth y gallai fod eu hangen mewn perthynas â'r cais hwn ac er mwyn penderfynu a fyddaf wedi cydymffurfio â'r datganiadau a'r ymrwymiadau hyn. Rwy'n cytuno i ad-dalu unrhyw gymorth a geir, ynghyd ag unrhyw log, os bydd Llywodraeth Cymru yn gofyn imi wneud hynny oherwydd imi dorri unrhyw reol, ddatganiad neu ymrwymiad a wnaed yn y cais hwn. Os caf gais i wneud hynny, rwy'n cytuno i ad-dalu unrhyw symiau a ordelir imi oherwydd i Lywodraeth Cymru wneud camgymeriad wrth gyfrifo, neu am resymau eraill.

Byddaf yn caniatáu i swyddogion a awdurdodwyd yn briodol gan Lywodraeth Cymru, neu asiantiaid a awdurdodwyd yn briodol ganddynt, fynd ar unrhyw dir neu goetir sydd wedi'i gynnwys yn y Cynllun Creu Coetir er mwyn iddynt fedru archwilio'r tir, unrhyw gyfarpar priodol, cyfleusterau storio a chofnodion (gan gynnwys cofnodion ar gyfrifiadur), ac unrhyw agwedd arall ar y tir sydd wedi'i gynnwys yn y Cynllun Creu Coetir, a hefyd er mwyn iddynt fedru cadarnhau bod yr wybodaeth yn y cais hwn yn gywir. Byddaf yn rhoi pob cymorth rhesymol iddynt yn hynny o beth.

Rwy'n deall nad yw defnyddio asiant neu Gynlluniwr Coetir Glastir yn effeithio ar y cyfrifoldeb personol sydd arnaf o ran cywirdeb yr wybodaeth a roddir yn y cais hwn, ac nad yw ychwaith yn fy rhyddhau o'r cyfrifoldeb sydd arnaf i gydymffurfio â thelerau unrhyw gontract os bydd fy nghais yn llwyddiannus.

Rwy'n deall na ddylwn ddechrau unrhyw waith ar y prosiect cyn imi gael cadarnhad ysgrifenedig i wneud hynny oddi wrth Lywodraeth Cymru. Os byddaf yn gwario unrhyw symiau ar y prosiect cyn

y dyddiad cadarnhau, rwy'n deall mai ar fy menter fy hun y byddaf yn gwneud hynny ac y gallai hefyd olygu na fydd y prosiect yn gymwys i gael cymorth.

Rwyf wedi darllen yr Hysbysiad Prosesu Teg yn Llyfryn Rheolau Creu Coetir Glastir. Rwy'n deall y gallai Gweinidogion Cymru rannu, cyhoeddi neu ddatgelu gwybodaeth, gan gynnwys gwybodaeth bersonol, am fy nghais Creu Coetir Glastir ac am fy Nghynllun Creu Coetir gyda sefydliadau eraill. Rwy'n cytuno y ceir datgelu neu gyfnewid gwybodaeth os bydd angen, ac mae hynny'n cynnwys defnyddio gwybodaeth a fydd yn cael ei chreu neu ei chael mewn cysylltiad â fy nghais (gan gynnwys manylion taliadau a roddwyd imi/i fy musnes).

Rwy'n deall y bydd Llywodraeth Cymru yn cyhoeddi ac yn datgelu gwybodaeth yn unol â'r rhwymedigaethau a'r dyletswyddau o dan Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth 2000, Deddf Diogelu Data 1998, Rheoliadau Gwybodaeth Amgylcheddol 2004 a Rheoliad y Comisiwn (EC) 908/2014. Rwy'n deall y gallai Llywodraeth Cymru baratoi a chyhoeddi mapiau a fydd yn dangos yr ardaloedd o dir a fydd yn dod dan y cytundebau, ac mae'n bosibl y bydd gwybodaeth arall a ddarperir yn cael ei datgelu hefyd os caniateir hynny dan y gyfraith.

Rwy'n deall y gallai Llywodraeth Cymru hefyd ofyn am wybodaeth amdanaf oddi wrth sefydliadau eraill, neu roi gwybodaeth amdanaf i iddyn nhw, er mwyn cadarnhau cywirdeb yr wybodaeth, er mwyn atal neu ganfod troseddau, a diogelu arian cyhoeddus. Mae'r sefydliadau eraill hynny'n cynnwys adrannau'r llywodraeth, awdurdodau lleol a chyrff eraill, fel sy'n briodol.

Os bydd unrhyw un yn gwneud datganiad ffug neu'n methu â rhoi gwybod i Lywodraeth Cymru am newid perthnasol i'r wybodaeth yn y Cynllun Creu Coetir, rwy'n deall y gallai gael ei erlyn. Gallai datganiad ffug, anghywir neu anghyflawn, neu fethu â rhoi gwybod i Lywodraeth Cymru am newid perthnasol i'r wybodaeth yn y Cynllun Creu Coetir hwn olygu y byddwn yn dod â'r contract i ben a/neu'n adennill taliadau.

Rwyf wedi datgelu manylion pob cytundeb rheoli neu grant arall y byddaf yn eu cael, neu yr wyf yn bwriadu gwneud cais amdanynt, a allai olygu y gallwn gael arian o ddwy ffynhonnell.

Rwy'n deall y gallai rheoliadau Ewropeaidd (gan gynnwys rheolaethau Ewropeaidd) a Cymunedau Gwledig Llywodraeth Cymru – Rhaglen Datblygu Gwledig Cymru 2014-2020 newid o bryd i'w gilydd. Rwy'n derbyn y gallai fod angen i Lywodraeth Cymru ddiweddaru rheolau ac amodau er mwyn cymryd unrhyw newid o'r fath i ystyriaeth, ac rwy'n cytuno i dderbyn unrhyw newidiadau o'r fath ar ôl i Lywodraeth Cymru roi gwybod imi amdanynt.

Cynllun Creu Coetir Glastir

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Datganiad yr Ymgeisydd

Llofnod: **Dyddiad:**

Printiwch eich Enw:

neu

Datganiad yr Asiant

Os yw'r cais yn cael ei gyflwyno gan asiant, rwyf i, yr asiant, yn cadarnhau:

(a) Fy mod wedi tynnu sylw'r ymgeisydd at yr amodau sy'n gysylltiedig â'r cais hwn, gan gynnwys Datganiadau'r Ymgeisydd, sydd i'w gweld uchod, ac fy mod wedi rhoi gwybod i'r ymgeisydd mai ei gyfrifoldeb ef yw cydymffurfio â'r amodau hynny;

(b) Fy mod wedi cael fy awdurdodi gan yr ymgeisydd i wneud Datganiadau'r Ymgeisydd, sydd i'w gweld uchod, ar ei ran.

Llofnod: **Dyddiad:**

Printiwch eich Enw: